

**Six 'Key Skills':**

- ✓ Reading and language;
- ✓ Applying mathematical thinking and methods;
- ✓ Using information technologies;
- ✓ Communication and collaboration;
- ✓ Critical thinking and innovation;
- ✓ Problem-solving

The cultivation of the six 'key skills' cover varied learning areas, enabling students to develop gradually at different stages and master the key skills for lifelong learning.

and civic virtues', 'health', and 'aesthetics', aiming to achieve its goal step by step, in order to enhance students' overall qualifications, make teaching and learning more effective.

In 2011, the government initiated the 'Ten-year Plan on Developing Non-tertiary Education', a project aimed at promoting education under the guidelines of prioritizing educational development, enhancing (education) quality, cultivating talent, and promoting equality. From now on, curriculum reform will be at the heart of Macao's educational development. The government, schools, parents, students, and society should closely work together to achieve the shared goal.

In line with this thought, the 'educational reform' column in this and next issues will offer information on Macao's curriculum reform and development, including the development history, goals, and main tasks in non-tertiary education, the design concepts and principles of the formal education curriculum framework, and issues on how local schools arrange their school-based curriculum. It will also present interviews with experts from the Mainland, Taiwan, and Hong Kong, whose experiences and insights will shed light on curriculum reform and development. Also, principals, senior administrative staff, and teachers involved in the 'Curriculum Development Pilot Project' will offer their direct experiences and comments on achieving curricular reform.

I encourage all the educators to share their experiences and achievements. Let's work together to promote Macao's curriculum reform for quality education.

**Note:**

1. The three curriculum organisation Decree-laws 38/94/M, 39/94/, and 46/97/M stipulate the basic curriculum frameworks for pre-school and primary education, junior secondary education, and senior secondary education.

Vong Iat Hang

Director of the Department of Research and Education Reform, DSEJ

Excerpted from "Teacher Magazine" (40th Issue, June 2013)

**03**

## 澳门性教育有感

### 我们需要性教育

这几年，先后有几桩骇人听闻的案件发生，震惊了整个澳门。其中有一位初中女学生在上学途中被同学及同学的朋友挟持，禁锢于某住宅单位内，并脱其衣服凌辱；另外，有一位小学六年级女学生被男同学及男同学的哥哥强行性侵；还有一个初中一年级男生到男同学家中上网观看色情影片，而性侵同学的妹妹。一时全城社会各界人士议论纷纷，有提到“色情”资讯泛滥问题；有提到家长需要同子女多多沟通，给子女适当的指导；当然不能不提教育界负起推行性教育的重任等等。

今天，能够接触到色情资讯的渠道众多，不仅有漫画、杂志、电影，而且网上下载的动画之中有部分极具暴力、血腥和意淫的情节，更多的是一些自动弹出的色情广告，对于经常使用互联网而又充满好奇心及喜欢探索的青少年，甚至爱玩网上游戏的儿童来说，无需大费周章便可轻易获得这些资讯，简直易如反掌！

也许“色情”在商业社会中、在成人世界中有其存在的特定功能，难道不需要考虑尚未成年的青少年以至孩童是否可以抵御这些冲击吗？他们有抵御这些诱惑的能力吗？为免成年人的“杰作”殃及下一代年青人，政府必须作出相应措施，让互联网供应商或是电讯公司加强过滤功能，防止未成年者胡乱闯入成人的禁区，保护我们的新一代。

### 学校是性教育的好园地

能让更多的青少年有系统地接受性教育的地方，要算是在校园里了。学校是学生接受正确的知识和汲取待人接物处世道理的好园地，与其任由学生从不明途径接收不知是否正确的性资讯，倒不如让学生在校园里接受专业人员正规的指引。正因如此，教育暨青年局及其辖下德育中心积极筹划，邀请台湾财团法人杏陵医学基金会以晏涵文教授为首的导师团队，藉丰富的专业知识及资深的性教育推广经验，在澳门开设性教育导师培训班，培训合资格的性教育导师。

幸运地，我成为其中的一名学员，除了得到晏教授和其他许多位导师的指导，导师们还与我们分享个人心得与经验，使我们更了解相关的知识，更明白性教育的核心价值，真是获益匪浅。

有了明灯指引，我对在校园里如何推行生命教育和性教育感觉豁然开朗起来。在这二十年教学当中，我主要担任伦理道德科教学。

二十年前的学生总会安静坐着等待老师来上课，默默接受老师的教导。逐渐随着时代的进步，资讯科技的发达，他们的视野广阔了，要求也提高了，对更多新事物趋之若鹜，相反，对于要接受传统思想却越难了。要让我国优良的传统思想（他们认为老套、沉闷、乏味）接近他们的心，需要多花心思，在搜集材料、教学技巧等各方面务求与时并进，贴近大家的生活。让学生明白人生的道理，活在我们的生命当中，活在我们的生活里面，帮助我们建立一套人生，达到人与人、人与周遭环境的和谐共存，发挥人的至善、至美。在某程度上，这跟生命教育有着共同的理念。

透过同学的小组讨论、发言、提问以及向学生进行回馈，更能洞悉学生的想法，有利于教育。跟学生互动多了，距离拉近了，在跟学生沟通的过程中，渐渐发觉他们的“真正需要”，那就是青春期成长路上存在客观上需要——成年人在旁的辅导。

数年前的某天，初中一年级有几位女学生告知，班内有一位男同学经常窥视她们并暗暗地笑……，另外，有女生静悄悄告知，班内有一位男同学经常用手搔裤裆……。初中一学生总是联想力丰富，随时可以从只字片语之中在脑内联想到有关性的东西，继而窃语或偷笑，或与同侪分享。我还留意到初中二年级男女生在小息时，有摸头捏面的情况。这些苗头需要适当的扶助，反覆思量问自己：我可以教甚么？怎样教？最后，我选取了一册童绘本“我从哪里来”作为教材。先由初中一年级开展青春期成长路教育，透过讲授青春期卫生保健的知识，带出保护身体、身体自主权及尊重身体的讯息。之后，逐渐在初中阶段展开教育，课题包括：“青春健康快乐行”、“青春的疑惑”、



“男女有别”、“青春期两性交往”、“爱是甚么”、“恋爱多少昏”、“失恋治疗室”、“失恋急救站”、“执子之手”、“对身体的尊重与出卖（援交）”、“处女膜存在价值迷思”、“性命攸关”、“少女孕记”、“妈妈的抉择”、“残蚀生命”、“论尽本澳性侵案”、“万事‘性’意”、“性病”、“谈谈性观念偏颇的影响”、“网络交友睇真D”等等。这些日子摸着石头过河，战战兢兢，只希望像散播种子一样，有待明天开花结果。

去年，有机会被安排教高中一年级的学生，觉得他们比从前改善了许多，在小息的时段，男女生有规有矩，有谈话的，有玩打球的，没看见追逐拍打，没看见摸面的行为了。是他们日渐成熟？还是受了性教育课的影响呢？即使未能验证，也不会动摇我对往后教育青少年的热诚，我会继续检视教学效果。曾有高中学生为他们跟异性交往问题来访，又有毕业了的学生传来讯息，倾谈跟“拖友”有关的一些问题。他们给予我许多成长了的新一代的思想，让我看见我的方向，对于我的教学有很大的帮助。心存感恩！感谢他们，感谢学校与教导主任的支持，感谢各地一直有心从事推广性教育的人员，他们制作了许多视听材料，可供教学之用。

## 父母的影响很重要

实施性教育最理想而最有成效的地方就是在家庭中，孩子受父母的影响是渗透地、不知不觉地进行的。我既为人女儿，也为两个孩儿的母亲，明白现今的父母真不易做。简单来说，当听到电视在某些节目开始前响起了一句警告说话：“以下节目有涉及成人情节，请家长留意。”作为父母会怎么办呢？是筛选过片集的种类才给孩子观看呢？还是不予理会警告语句呢？其实，小孩子年幼，不会理解一些复杂的男女关系，也不懂成人世界的情感事，为免有所误解，还是不要让小孩子看这片集为上策。当孩子年长了，可理解深层次的道理时，有些电视片段也可作为教育的材料，不过，父母如何解读？则因人而异了。闲来遐想一番：每位家长能在当父母之前学习一些如何跟子女谈性的课程，孩子便可以自幼就受到亲人的性教育，该多好呀！

最好的性教育是爱的教育，孩子身心健康地成长皆建基于一对和谐的父母有健康亲密的两性关系，“爱”是父母最佳的教材，当爱的气氛充满整个家庭之中，孩子会体验“被爱”，又从父母身上学会“爱”人，这为孩子将来建立一段美好的婚姻及伦理关系奠下了良好的基础。爱，是家庭美满、和谐的主要元素，夫妻间有爱，哪会患难不与共？人间有爱，哪处没温暖？人心有爱，哪会随便侵犯他人呢？孩子必须学习“爱”！

## 让我们努力向前

性，在华人社会之中，还是一个较敏感及难于启齿之事，然而，不提、不说、不闻、不问，不代表年青人自动地认识正确的性知识。事实上，性的知识是处于发育时期的年青人正常的欲求，得不到疏导，欲求及欲念会愈来愈强，一旦歪念萌生，社会问题便一一浮现。对于这一群性知识贫乏而对性又极好奇且热血冲动的青少年来说，迫切需要好好教育他们。我们以中国传统良好的道德观念为基础，揉合开放的态度跟年青人谈“性”，端其品格，抵御歪曲的思想，对异性持正确而良好的态度，由此看来，性教育也就是品格教育。

据悉教青局不仅陆续培训相关的专业导师，而且由幼稚园至高中的性教育教材套都已推出，可供全澳学校选用，这有助加强导师对性教育教学的信心。教学人员已准备了，教材已具备了，再取得各界的支持，相信可

让我们的未来栋梁获得正确的性知识，建立健康的性观念，懂得良好的性价值观，身心健康地成长。发扬人性，支持美满家庭生活，培养新一代能对性做出负责任的决定，让学生能了解性的生理、心理、社会及心灵四个层面的意义，这就是性教育的目标，就让我们一众有心人努力向着这个目标进发吧！

关凤仪（澳门性教育学会 理事）

摘自：《百份百家长》第三十七期  
2013年4月



03

## Educação Sexual em Macau \*

### Precisamos de educação sexual

Nos últimos anos, ocorreram vários incidentes que chocaram Macau: uma rapariga, aluna do ensino secundário, foi sequestrada no caminho para a escola, aprisionada numa residência, despedida e abusada sexualmente por um colega seu e por um amigo do colega; uma aluna do 6.º ano foi violada por um colega e pelo seu irmão mais velho; um aluno do 7.º ano, após assistir a um filme pornográfico online em casa de um colega, acabou por violar a irmã mais nova do mesmo. De um momento para o outro, o assunto tornou-se objecto de debate em toda a cidade, com especial ênfase no problema de disseminação da pornografia e da necessidade de uma maior comunicação entre pais e filhos no sentido de assegurar a devida orientação parental, sendo ainda salientada a extrema importância e responsabilidade da educação sexual. Hoje em dia, os canais de acesso à pornografia proliferam, abrangendo não apenas a banda desenhada, as revistas e os filmes, como também a internet, a qual possibilita o descarregamento de filmes, alguns dos quais contêm bastante violência, sangue e sexo, e muitos dos quais são automaticamente acompanhados de anúncios de pornografia do tipo pop-up, suscitando o interesse dos adolescentes mais curiosos que utilizam frequentemente a internet e gostam de explorar, ou até mesmo de crianças, durante os jogos online, para as quais o acesso à pornografia se torna assim demasiado fácil.

\* 【Tradução】

